

SUURESSA
mukana

KANSAN-
LÄHETYKSEN
VENÄJÄN TYÖN

ERIKOISNUMERO 2016



NUORISOTYÖ
TUOTTAÄ HEDELMÄÄ



UUSI
RAAMATUNKÄÄNNÖS
VALMISTUI

MIKSI TEHDÄ TYÖTÄ VENÄJÄLLÄ?

Venäläisillä on kaipuu Jumalan tuntemiseen ja Inkerin kirkko tarvitsee apuamme tämän kaipuun täyttämiseksi evankeliumilla. Tässä kaksi syytä, miksi toimimme Venäjällä.

Venäjän työssämme tulevaisuus näyttää hyvältä. Iloitemme yhteistyökirkkomme halusta perustaa uusia seurakuntia ja kasvavaa hengellisesti. Monipuolinen työmme sisältää kirkkojen suunnittelua, seurakuntien ja Kelton koulutuskeskuksen tukemista ja raamattukoulutusta. Olemme lähettäneet työntekijöitä Pietariin ja Siperian Novosibirskiin. Teemme voitavamme, jotta kirkko olisi hengellisesti elinvoimainen ja kasvava.

On aihetta katsoa kiitollisena myös menneisyyteen. Kansanlähetyksessä oli vuosikymmenien ajan tukemassa Neuvostoliiton vainottua kirkkoa. Seurakunnille toimitettiin kristillistä kirjallisuutta satoja tuhansia tonneja, ja heitä tuettiin hengellisesti ja henkisesti pitämällä yhteyttä. Pelkästään Missio Leningradiin, jossa Kalevi Lehtinen oli pääpuhujana, toimitimme 100 000 venäjänkielistä Uutta testamenttia sekä miljoona missiolehteä. Raamatunkääntäjämme ovat mahdollistamassa suurille joukoille ilon lukea Jumalan sanaa äidinkielellään.

Työ on vielä kesken. Yksin Jumala tietää, millaista satoa taivaaseen on korjattu ja tullaan korjaamaan yhteisellä työllämme. Kukaan ei olisi yksin pystynyt siihen, mitä yhdessä olemme tehneet.

Rukoukseni on, että näky naapurimaamme tavoittamisesta evankeliumilla ja into



Muun muassa näitä lähetysjohtajaa Mika Tuovisen kädessä olevia evankeliumeita kuljetettiin Neuvostoliittoon vankiloissa oleville krisityille vahvistukseksi. Evankeliumit oli painatettu veden kestäväälle paperille, jotta ne kestäisivät ääriolosuhteissa.

Inkerin kirkon tukemisesta sytyttäisi uusia sydämiä.

Kutsun sinua olemaan osa tätä suurta työtä! Liity lähetystyöntekijän tukirenkseen, jossa rukoilet ja tuet työtä esimerkiksi kuukausilahjoittajana. Tervetuloa mukaan suureen työhön levittämään Kristuksen rakkautta sekä olemaan venäläisten veljien ja siskojen tukena hyvinä ja huonoina aikoina, sillä lopulta on vain ”yksi, pyhä, yhteinen ja apostolinen” seurakunta, johon kaikki kristityt kuuluvat.

Lähetyksrakkaudella,

Mika Tuovinen,

Lähetysjohtaja Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksessä

SUURESSA MUKANA, KANSANLÄHETYKSEN VENÄJÄN TYÖN ERIKOISNUMERO 2016

TILAUSPALVELU
Puhelin 09 148 5432
sekl@sekl.fi

TOIMITUS
sanna.myllarinen@uusitie.com
Opistotie 1, 23410 Ryttylä

PÄÄTOIMITTAJA
Mika Tuovinen
044 550 5899
mika.tuovinen@sekl.fi

TOIMITUSSIHTEERI
Sanna Myllärinen
041 546 3046
sanna.myllarinen@uusitie.com

TOIMITTAJAT
Sanna Myllärinen
Petra Laato
Virpi Kurvinen
Aarre Kuukauppi
Anne Lepikko
Mari Turunen
Mari Aitamäki
Valeri Seppänen
Liliann Keskinen
Matti Korhonen

TAITTO
Ideavuo Oy

KUSTANTAJA
Suomen Ev.lut. Kansanlähetyks Ry
FI83 2070 1800 0283 25

PAINOPIAIKKA
Botnia Print Oy
Kokkola

Rahankeräyslupan saaja = Suomen Evankeliluterilainen Kansanlähetyks ry Rahankeräyslupan myöntäjä = Poliisihallitus Luvan numero: POL-2014-11731. Lupa myönnetty 14.1.2015 Lupa on voimassa 14.1.2015-31.12.2016 koko Suomen alueella Ahvenanmaata lukuun ottamatta. Kerättävien varojen käyttötarkoitus: Kerätyt varat käytetään tukemaan ulkomaisten yhteistyökirkkojen ja -järjestöjen toimintaa, työntekijöiden henkilöstö- ja työkuluihin, radio- ja televisiotyöhön, raamatunkäännöstyöhön, kirjallisuustyöhön, mediatyöhön, lapsi- ja nuorisotyöhön kotimaassa ja ulkomailla sekä diakonia- ja julistustyöhön. Varoja käytetään myös Ryttylän lähetyskeskuksessa tehtäviin rakennus- ja korjausinvestointeihin.

INKERIN KIRKOSSA SAATIIN VALMIIKSI MASSIIVINEN MATERIAALIPAKETTI

Virsitikuksikin kutsuttu kahdeksan gigan muistitikku sisältää yli tuhat äänitiedostoa.

Inkerin kirkossa saatiin vuoden vaihteessa valmiiksi virsikirjaäänite. Muistitikulle tallennettuja äänitiedostoja on ajassa laskettuna lähes kaksi ja puoli vuorokautta. Äänite käsittää virsikirjan kaikki 456 virttä laulettuina ja uruilla säestettyinä. Musiikkiin lisäksi tikulla on pdf-kopio virsikirjasta. Virret ja jumalanpalvelusliturgian äänitti vapaaehtoisryhmä Keltosta kanttori Marina Väisän johdolla.

- Vuonna 2013 valmistuneen virsikirjan käyttöönottoa on vaikeuttanut se, että seurakunnilla ei useinkaan ole säestäjiä tai he eivät tunne luterilaista lauluperinnettä. Äänite palvelee virsien laulamisen ja niiden sisällön opettamisessa sekä toimii tarvittaessa säestäjänä ja esilaulajana, lähetystyöntekijä Juha Saari kertoo.

Äänitteen jumalanpalveluksen liturgia noudattaa virsikirjan liitteenä olevaan jumalanpalveluksen kaavaa. Liturgina laulaa pastori Ivan Hutter.

- Koska Inkerin kirkon jumalanpalveluskäsikirja ei sisällä nuotteja ja liturgiasta on monia variaatioita, toivomme äänitteen johtavan seurakuntia yhtenäisempään käytäntöön ja olevan avuksi seurakuntien paimenille liturgian opettelussa.

Laaja materiaali laajalle joukolle

Koska muistitikulle jäi vielä tilaa, päätettiin samalla tallentaa myös jo aiemmin tehtyjä äänitteitä. Nuorten hengellisen laulukirjan vuonna 2001 äänitetyt 147 kappaletta kul-



kevat nyt mukana tikulla, samoin rippikoulun 22 oppituntia.

- Lisäksi saimme Venäjän raamattuseuroilta luvan levittää virsitikkumme kautta rajoitetun 3000 kappaleen kopiomäärän jo aiemmin kuunnelmaksi äänitettyä Uutta testamenttia, mutta tekijänoikeudet säilyvät luonnollisesti heillä, Saari kertoo.

- Virsitikki sisältää yhteensä kuultavaa 2 vuorokautta, 11 tuntia, 58 minuuttia ja 12 sekuntia.

Virsitikusta on otettu 2000 kappaleen painos, jonka levitys on vasta aluillaan.

- Venäjällä muistitikkua jaetaan nimellistä korvausta vastaan, jotta äänite leviäisi rovastikuntien kautta mahdollisimman laajalle ja palvelisi seurakuntia tehokkaasti. 2000 tikkua ei pitkälle riitä, mikäli projektiin todella sytytään, Saari naurahtaa.

KANSANLÄHETYKSEN TYÖ VENÄJÄLLÄ

Kansanlähetyksessä on tehnyt lähetystyötä Venäjällä vuodesta 1967 alkaen. Aluksi työ keskittyi Raamattujen ja muun hengellisen kirjallisuuden kuljettamiseen kommunistiseen Neuvostoliittoon, radiotyöhön sekä vainottujen kristittyjen puolustamiseen. Sitten painopisteeksi on muotoutunut Inkerin kirkon tukeminen evankeliumin eteenpäin viemisessä.

Tällä hetkellä Venäjällä työskentelee 12 Kansanlähetyksen lähettiä, joista kaksi työskentelee Suomesta käsin. Työalue ulottuu aina Karjalasta Siperiaan asti.

KÄÄNNÖSKIRJALLISUUTTA VENÄJÄKSI

Kansanlähetyksessä on mukana käännösprojekteissa, joissa kristillistä kirjallisuutta käännetään venäjäksi. Lähiaikoina ovat venäjänkielisinä teoksina ilmestyneet Vesa Ollilaisen Elämä ja evankeliumi ja Asko Matikan Matkalla paranemiseen. Lisäksi Leif Nummelan Raamatun punainen lanka -kirjasta on tekeillä jo toinen painos.

Näitä ja monia muita kirja projekteja on koordinoitunut Kansanlähetyksen ja Operatio Mobilisaation yhteinen työntekijä. Hän kertoo, että valmiita venäjänkielisiä kirjoja ei juurikaan myydä, vaan pääasiassa niitä jaetaan ilmaiseksi. Venäjän lisäksi kirjallisuutta tuotetaan useilla muilla idän eri kielillä ja näitä kirjoja viedään erityisesti sellaisiin maihin, joissa kristillisen kirjallisuuden saaminen on vaikeaa tai joissa kristittyjä vainotaan. Näihin maihin viedään myös paljon Raamattuja. Koska lukija saa kirjan ilmaiseksi, työn mahdollistaa eri järjestöjen ja yksityishenkilöiden taloudellinen tuki.

Venäjän kielelle on käännetty myös monenlaista pyhäkoulukirjallisuutta ja esimerkiksi heikkonäköisille tarkoitettu Johanneksen evankeliumi, jonka teksti on isokokoista.

MIKÄ ON KANSANLÄHETYS?

Suomen Evankeliluterilainen Kansanlähetyks (SEKL) on vuonna 1967 perustettu kirkon lähetysjärjestö, jonka tarkoituksena on toteuttaa Jeesuksen antamaa lähetyskäskyä lähellä ja kaukana. Kansanlähetyksessä on herätysliike ja toimii työssään Raamatun sekä luterilaisen tunnustuksen pohjalta. Tunnustuksemme on ”Evankelioikaa kansa evankelioimaan kansoja”.

Lisätietoa Kansanlähetyksen työstä saa sivustolta www.suuressamukana.fi.



INKERIN KIRKKO

ARVOSTAA NUORISOTYÖTÄ

Iso osa työstäni on ollut läsnäolemista, henkilökohtaisia keskusteluja ja rukousta opiskelijoiden kanssa, kertoo nuorisotyöntekijöitä kouluttanut pastori Kai Lappalainen.

Teksti Virpi Kurvinen
Kuvat Markus ja Mari Aitamäki ja Pekka Palosaari

Inkerin kirkon nuorisotyö tähtää rovasti-kuntien itsenäiseen työhön nuorten parissa. Tätä tehtävää varten kirkolla on Lapsi- ja nuorisotyön toimikunta, joka tukee rovastikuntia ja yksittäisiä seurakuntia. Toistaiseksi palkattuja nuorisotyöntekijöitä on vain muutama.

Nuorisotyöntekijöiden koulutus on järjestetty Inkerin kirkon teologisessa instituutissa monimuoto-opetuksena. Noin kaksi vuotta kestävät opinnot sisältävät niin opintoja opiskelijoiden omissa seurakunnissa kuin lähijaksoja Keltosakin.

Eväinä Raamattu ja rukous

Kansanlähetyksen Viron lähetti, pastori Kai Lappalainen on toiminut kursseilla opettajana.

– Olen opettanut Raamattua sekä teologisia aineita ja vetänyt erityisesti mediatyöhön liittyviä työpajoja. Iso osa työstäni on ollut

läsnäolemista, henkilökohtaisia keskusteluja ja rukousta opiskelijoiden kanssa.

Lappalaisen mukaan opiskelijat ovat mukana toteuttamassa kirkon nuortentahtumia erityisesti Keltossa ja lähialueilla.

Koulutettujen nuorisotyöntekijöiden mahdollisuudet tehdä nuorisotyötä riippuvat paljon paikallisen kirkkoherran asenteesta nuorisotyöhön.

– Onneksi useissa seurakunnissa nuorisotyö kokoaa paljon nuoria. Nuorten seurakunnassa on elämää ja kiinnostusta uskon asioihin, ja nuorisotyöntekijöiden työtä arvostetaan, hän sanoo.

Iloa työn hedelmistä

Osa kirkon nuorista elää aineellisesti vaatimattomissa oloissa.

– Digiajan maailma on kuitenkin niin pieni, että nuorten kysymykset ovat hyvin samankaltaisia kuin Suomessa tai täällä



Virossakin: Nuoria askarruttavat perheasiat, suhteet vanhempiin tai vanhempien puute. Yksinäisyys koskettaa valitettavasti monia. Samoin moni kipuilee oman tulevaisuuden suunnitelmien kanssa.

Kai Lappalainen oli tammikuussa alussa pitämässä viimeiset luennot valmistuneelle kurssille.

– Samaan aikaan Keltossa oli Inkerin kirkon nuortenleiri. Vetovastuussa olivat kolme nuorta ensimmäiseltä kurssilta, jossa oli kouluttajana alusta loppuun mukana. Lähetinä saa aika harvoin nähdä konkreettisesti työnsä hedelmiä, mutta Diman, Annan, ja Stepan työskentelyä seurattaessa oli kiitollinen mieli, niin loistavia nuorisotyöntekijöitä he ovat kaikki, Lappalainen iloitsee.



Tilaukset: donkki.net, tilauspalvelu@uusitie.com tai puh. 044 447 7827.

LÄHETYSTYÖ

INKERIN KIRKOSSA

Lähetystyö on Jumalan työtä, joka perustuu Herran Jeesuksen Kristuksen käskyyn: ”Menkää ja tehkää kaikki kansat opetuslapsiksi.” Maailman Pelastaja johdatti ja koulutti, ristinkuoleman kautta järkytti ja ylösnousemisella herätti opetuslapset elävään uskoon.

Teksti Aarre Kuukauppi
Kuva Inkerin kirkon arkisto



Lähetystyö perustuu Jumalan Sanaan ja heräämiseen, uskollisuuteen - Kristuksen rakkaus vaatii minua enkä voi sille mitään. Kristus sanoo: ”Jos te rakastatte minua, te noudatatte minun käskyjäni.”

Nykyään on suuri ihme, jos joku hyvinvoinnin keskeltä lähtee johonkin Siperiaan tai Afrikkaan kärsimään heikkoutta, ahdingkoa, mahdottomuutta useita vuosia näkemättä uskon hedelmää.

Mutta kiitos Herralle, lähetystyö Venäjällä sekä muualla kannattaa, vaikka vaikeuksia ja vastoinkäymisiä riittää. Samassa on Herran otollinen aika ja pelastuksen päivä: kirkkoja avataan, seurakuntia perustetaan, tontteja saadaan kirkkoja varten. Monipuolista työtä saa tehdä.

Yksi on tärkeä: että me luotamme ja tunnustamme Ylösnoussutta Herraa, olemme kuuliaisia Hänelle ja nöyrästi otamme vastaan herätyksen hetkiä. Silloin Jumala puhuu juuri minulle: ”Nouse, ota vuoteesi ja käy, sinun syntisi on anteeksi annettu. Seuraa minua, ahtaasta portista on mentävä tästedes.” Liberaalit pääsevät ehkä helpommalla, mutta heidän loppunsa on karmea. Eräässä lehdessä oli vasta eräs maailman räikeimmän liberaalin papin ja teologin tunnustus: ”En usko iankaikkiseen elämään.” Koko elämä eletty turhaan.

Meidän elämä on Kristus, niin että kuolemakin on vain voittoa.

Kiitos Herralle, joka antaa meille elämän ja toivon. Tätä toivoa, uuden elämän toivoa me saarnaamme, viisautta täydellisten seurassa, mutta emme tämän maailman viisautta, vaan me puhumme salattua Jumalan viisautta, jonka Jumala on edeltä määrännyt ennen maailman aikoja meidän kirkkaudeksemme. Luonnollinen ihminen ei

ota vastaan sitä, mikä Jumalan Hengen on, sillä se on hänelle hullutus. Mutta meillä on Kristuksen mieli.

*Siunausta kaikille uskovaisille
ja Inkerin kirkon ystäville
Pääspä Aarre Kuukauppi*

50

Kansanlähetyksen Venäjällä lähetystyötä vuodesta 1967 alkaen. Ensi vuonna siitä tulee kuluneeksi 50 vuotta.

VAINOT

Venäjän ortodoksikirkon patriarkka Kirill ja paavi Franciscus ovat yhdessä vedonneet kansainvälisiin yhteisöihin kristittyjen suojelemiseksi vainoilta. Julistuksessaan he viittasivat Isisin väkivaltaisuuksiin Lähi-idässä ja korostivat kristittyjen olevan yhtä suurta perhettä.

SITAATTI

Aina eivät lähetystyöntekijän askelet tunnu niin ihanilta. Kuitenkin se ilosanoma, jota saamme viedä askeleillamme, voittaa omatkin heikkouksemme. Lähetystyöntekijät Mari ja Markus Aitamäki, rukouskirje 3/2015

Kansanlähetys toimii Venäjällä Inkerin kirkon yhteydessä tukemalla seurakuntia taloudellisesti ja lähettämällä lähetystyöntekijöitä sen työyhteyteen. Työntekijämme toimivat Pietarissa kirkon keskustoimistossa ja seurakuntatyössä Siperiassa ja Karjalassa sekä erilaisissa projekteissa eri puolilla maata.

Keltto

Juha Saari opettaa ja valmentaa teologiassa instituutissa Keltossa, rovastikunnissa, seurakunnissa sekä kirkon keskushallinnossa. Suomessa hän on Inkerin kirkon edustustoryn toiminnanjohtaja.

Kai Lappalainen käy opettamassa tulevia nuorisotyöntekijöitä Keltossa ja tekee nuorisotyötä Venäjällä Virossa käsin. Hän tukee Inkerin kirkon viestintää eri medioissa tekemällä videoita sekä kehittämällä kotisivuja.

Pietari

Hannu ja Liliann Keskinen toimivat vironkielisen seurakunnan palveluksessa Pietarissa. Hannu Keskinen on seurakunnan paimen ja vastaa jumalanpalveluselämästä. Liliann Keskinen tekee käännös- ja lehtitöitä sekä kantaa vastuuta lapsityöstä. Seurakunta tekee myös diakonia- ja tavoittavaa työtä.

Viime vuonna Kansanlähetyksen lähetyslinjalta valmistunut **Saara Karttunen** on lähdössä Pietariin opiskelemaan venäjää. Kielikoulutuksen jälkeen hän aloittaa diakoniatyön Siperiassa.

Saransk

Saranskin kaupungissa Mordvassa toimii kaksi Inkerin kirkon seurakuntaa, joita Kansanlähetys tukee taloudellisesti. Kansanlähetys toteutti Velmema-seurakunnan kirkon rakentamisprojektin.

Ohjaamme varoja **Riitta Pyykön** tekemälle ersä-mordvankielisen Vanhan testamentin käännöstyölle.

Sodder

Karjalassa Sodderin seurakunnan paimenena toimiva **Pekka Palosaari** auttaa pientä seurakuntaa kasvuun ja huolehtimaan heikoimmista jäsenistään. Seurakunnassa on hyvä tekemisen meininki ja nuorta polvea kasvattamassa vastuuseen.

Novosibirsk

Venäjällä on valtava määrä vankeja, joista suurin osa ei tunne Jeesusta. Tuemme taloudellisesti vankilatyötä Novosibirskissa vankien ja heidän perheidensä auttamiseksi. Toimimme tuberkuloosisairaaloiden ja lastenkotien lasten hyväksi. Tuemme taloudellisesti myös Puolimatkan kotia, joka on vapautuville vangeille tarkoitettu kodinomainen keskus. Siellä heillä on mahdollisuus kuulla evankeliumi ja opetella paluuta yhteiskuntaan.

Karatusa, Murmansk, Kazan

Venäjällä monilta seurakunnilta puuttuu kunnollinen kokoontumistila. Olemme mukana Inkerin kirkon rakennusprojekteissa sekä taloudellisesti että työntekijämme kautta. Arkkitehti **Jorma Laine** suunnittelee ja toteuttaa kiinteistövastavaa kirkkohankkeita osana tiimiä, joka hoitaa Inkerin kirkon rakennuskantaa.

Idän kirjallisuustyö

Kansanlähetys tekee yhdessä yhteistyöorganisaatioiden kanssa kirjallisuustyötä entisen Neuvostoliiton ja Itä-Euroopan alueilla. Tuemme taloudellisesti kansallisten toimijoiden työtä niiden painattaessa ja levittäessä Raamatun tekstejä, Uusia testamentteja, evankelioivaa ja lapsityömaterialiaa.

Virsikirjaprojekti

Vuonna 2013 valmistui vapaaehtoistyönä Inkerin kirkon uusi virsikirja, jota ei ole kaikissa seurakunnissa osattu ottaa käyttöön. Nyt on virsien ja liturgioiden oppimista helpottamaan äänitetty ja tallennettu virsikirjan koko sisältö muistitokulle. Yksittäisetkin ihmiset voivat ostaa sitä noin viiden euron kappalehintaan. Kun sekä papit että seurakuntalaiset oppivat virsikirjan virret ja liturgiat, Inkerin kirkon jumalanpalveluselämä yhtenäistyy. Yhtenä tavoitteena on, että virsikirjaa opitaan käyttämään myös kotien hartauselämässä.

Novosibirsk ja Omsk

Mari ja Markus Aitamäki tekevät monipuolista seurakuntatyötä Siperian lasten, perheiden, nuorten ja opiskelijoiden keskuudessa.

Siperian seurakunnat tarvitsevat monenlaista apua. **Aatto Lamminpää** auttaa rakennushankkeiden käytännön toteuttamisessa rakentaen ja kuljettaen materiaaleja. Nuorisonohjaajana hän tukee paikallisia työntekijöitä seurakunnan toiminnassa.

Raamatunkäännöstyö

Olemme mukana eri yhteistyötahojen kanssa kääntämässä Raamatua eräälle Venäjän vähemmistökielelle, jota puhuu miljoonia ihmisiä. Tässä työssä on ollut mukana **Teija Greed** perheineen. Raamattu on juuri lähetetty painettavaksi.

3 TARINAA

TOIVO PAREMMASTA HUOMISESTA KANTOI ANNAA

”Jumala on antanut uskon, että kaikki menee lopulta hyvin.” Näin toteaa Anna Kambarova, os. Makkonen.

Vuonna 1943 isän ollessa rintamalla kolmevuotias Anna kuljetettiin mummon ja äidin kanssa Inkerinmaalta Leningradin alueelta Kloogan keskitysleirille Viroon. Muistiin painui kylmyys, nälkä ja pelko. Virossa ihmisiä eroteltiin kuin eläimiä; toiset kuljetettiin Saksaan ja toiset Suomeen. Anna muistelee kamalaa matkaa siirtoleirille Hankoon vanhalla proomulla yli Suomenlahden. Sen aikana heikoimmat kuolivat.

Vuonna 1944 perhettä vietiin jälleen kerran, nyt Jaroslavin alueelle, 250 km Moskovasta koilliseen. Sieltä heidät lähetettiin taas Viroon, josta isä löysi perheen sodan päätyttyä. Neuvostoviranomaiset kuitenkin pitivät Inkerin suomalaisia vihollisina ja vapaa-matkustajina ja heille annettiin jälleen keran vuorokausi aikaa valmistautua lähtöön vaihtoehtoina Siperia tai Kazakstan. Nälkää kärsinyt perhe valitsi Siperian, koska he tiesivät, että siellä kasvoi peruna. Pitkän juna-matkan aikana kuolleet vain heitettiin vaunusta ulos, mutta Annan perhe selvisi ja vuonna 1948 he saapuivat Siperiaan, Novosibirskin kaupunkiin. Vanhemmat saivat töitä ja Anna aloitti koulunkäynnin.

Mummolta peritty usko Jumalaan antoi toivoa paremmasta huomiseesta. Siperiaan päästyä laulettiin virsiä toisten inkeriläisten kanssa. Vuonna 1996 Anna ystävineen kuuli, että Novosibirskissa on pieni lähetystyöntekijän johdolla kokoontuva luterilainen seurakunta, ja he menivät mukaan toimintaan.

Anna on aktiivinen seurakunnassa ja auttaa kirkolla kaikissa käytännön asioissa. Joka sunnuntai hän käy kirkossa kuullakseen Jumalan Sanaa ja saadakseen hengellistä ravintoa. Venäläisille kyselijöille hän kertoo, että seurakunnassa on hyvä olla ja kutsuu myös kysyjän mukaan. Anna jättääkin rukousaiheeksi uusien saamisen mukaan seurakuntaan sekä pyynnön, että nykyinen kirkkorakennus saisi ristin katolleen. Tällä hetkellä venäläinen lainsäädäntö tekee sen mahdottomaksi. ”Mutta me uskomme, että mikä on ihmiselle mahdotonta, se on mahdollista Jumalalle.”

Mari Aitamäki



MITÄ ENEMMÄN KYLVÄMME, SITÄ ENEMMÄN TULEE MYÖS SATOA

Palvelen Omskin seurakunnan kappeliseurakunnissa Kavaljovan, Orlovkan, Ivanovkan, uuden Räävelin, Ryshkovan ja Solotaja Nivan kylissä. Jumalanpalvelusten lisäksi kylien lasten kanssa opiskelemme Raamattua ja katekismusta. Kahden vuoden aikana olen saanut kastaa 38 aikuista ja 33 lasta sekä konfirmoida 24 henkeä.

Viime vuoden tärkeimpiä tapahtumia olivat lasten- ja nuortenleirit. Pidimme seitsemän päivää kestäväen lastenleirin kahdessa eri kylässä. Nuorten rippikoulussa konfirmoimme kuusi henkeä, joista kaksi myös kastettiin.

Rakkaat veljet ja sisaret, kiitos rukouksistanne ja avusta, jonka olemme saaneet. Kiitämme Jumalaa siitä! Tuellanne olemme selvinneet monista vaikeuksista. Olen varma, että teidän ja Jumalan tukeen luottaen jatkamme työtämme myös tästä eteenpäin.

Neljän vuoden ajan olen työskennellyt kylissä ja ymmärrän työn tärkeyden yhä paremmin. Ymmärrän, että mitä enemmän me kylvämme, sitä enemmän tulee myös satoa. Kirkkomme kasvaa ja leviää. Tulen jatkamaan kirkkomme lähetystyötä niin kauan kuin Herramme minulle antaa voimia ja terveyttä.

Valeri Seppänen

RAKKAUDEN TEOT AVASIVAT ALLA POLOSINALLE UUDEN MAAILMAN

Alla Polosina kasvoi juutalaisessa perheessä. Äidinpuoleiset isovanhemmat ammuttiin Ukrainassa juutalaisvainojen aikana.

1990-luvun alussa Venäjällä oli kaikesta pulaa. Vapauden tuulet alkoivat kuitenkin puhalttaa ja Pietarissa alkoi käydä entistä enemmän suomalaisia kristittyjä ja lähetystyöntekijöitä.

Allakin kutsuttiin juutalaisille suunnattuun hengelliseen kokoukseen. Jumalan Sana kosketti ihmeellisellä tavalla ja kokouksen jälkeen Alla alkoikin käydä kotikokouksissa.

- Näin ja koin suomalaisten kristittyjen rakkautta juutalaisia kohtaan, Alla muistelee kiitollisuudella.

Eräänä iltana, kun hän oli huolissaan jokapäiväisestä leivästä ja perhe sairasti flunssaa, ovikello soi. Oven takana oli suomalaisia, jotka toivat ruokapaketin ja Allalle Raamatun. Vieraat myös rukosivat perheen puolesta. Tämä oli vahva tönäisy Jumalan puoleen ja siitä alkoi tähän päivään saakka jatkunut Raamatun tutkiminen.

- Apu tuli hetkenä, jolloin sitä todella tarvitsimme.

Liliann Keskinen

KANSANLÄHETYKSEN TYÖNTEKIJÄT VENÄJÄLLÄ

VOIT ANTAA TUKESI SEURAAVASTI:

FI 83 2070 1800 0283 25 (Suomen Ev.lut. Kansanlähetyt ry),
viite: katso lähetin viite)

nettilahjoitus: www.suuessamukana.fi

puhelinlahjoitus: 0600 190 90 (hinta: 20,45€ + pvm)



**AITAMÄKI
MARKUS JA MARI**
Novosibirsk, Siperia
Diakonia,
lapsi- ja perhetyö
Viite: 20064



**LAPPALAINEN
KAI JA MIRVA**
Koulutus- ja viestintä-
tehtävät Virosta käsin
Viite: 22004



GREED TEIJA
Raamatunkään-
nös- ja kielityö
Viite: 20103



LAMMINPÄÄ AATTO
Siperian seurakuntien
avustustyö
Viite: 21953



**KESKINEN
HANNU JA LILLIANN**
Pietari
Jumalanpalvelus-
ja lapsityö
Viite: 21306



PALOSAARI PEKKA
Sodder, Karjala
Jumalanpalvelukset,
pyhäkoulut, leirit,
avustus
Viite: 22800



LAINE JORMA
Koko Inkerin kirkon alue
Pietarista käsin
Rakennusprojektien
valvonta ja suunnittelu
Viite: 21856



SAARI JUHA
Koko Inkerin kirkon alue
Koulutus- ja konsultoin-
titehtävät
Viite: 23605



KIRJALLISUUSTYÖ
[2 työntekijää]
Kristillisen kirjallisuuden
levittäminen
Viite: 70807



KARTTUNEN SAARA
Kielikoulutus Pietari
Diakoniatyö Siperia
Viite: 21270

SAARA LÄHTEE SIPERIAAN AUTTAMAAN ELÄMÄN KOLHIMIA

- Joku lähetystyöntekijä sanoi asettaneensa tavoitteeksi sen, että tulee lähetystyöstä hengissä takaisin. Minä en ole asettanut tavoitteeksi edes sitä, Saara Karttunen toteaa.

Pohjois-Savosta, Tervon Talluskylältä kotoisin oleva nuori nainen on lähdon kynnyksellä. Häntä odottaa ensin kielikoulu Pietarissa. Sen jälkeen tarkoitus on siirtyä seurakunta- ja diakoniatyöhön jonnekin päin Siperiaa.

KÄYTÄNNÖN ASIAT JÄNNITTÄVÄT, MUTTA ODOTUSTAKIN ON ILMASSA.

- Toivon, että voisin palvella omalta osaltani Inkerin kirkkoa ja venäläisiä. Odotan myös saavani nähdä, mitä Jumala tekee ihmisten elämässä. Parasta on se, kun jonkun ihmisen elämä muuttuu ja evankeliumin sanoma kirkastuu.

Saara Karttusella on diakonissa-sairaanhoidajan koulutus, ja monenlaiset elämän kolhimat ovat hänen sydämellään. Venäjällä on paljon köyhyyttä, alkoholismia ja avioeroista johtuvia ongelmia. Maskuliinisessa kulttuurissa naiset eivät aina löydä paikkaansa yhteiskunnassa. Mutta mikä saa nuoren aikuisen tänä päivänä lähtemään palvelutyöhön ja viemään toivon sanomaa?

- Kun armo ja evankeliumi on saanut itselle kirkastua, ajattelen, että jokaisella on oikeus kuulla sanoma Jeesuskesta ja syntien anteeksiantamuksesta ja päästä kerran perille taivaaseen.

MATTI KORHONEN

HALUAN TILATA VENÄJÄ-LÄHETIN UUTISKIRJEEN

Lähetin nimi:

☐ Sähköpostilla ☐ paperisena

HALUAN RYHTYÄ VENÄJÄ-LÄHETIN KUUKAUSILAHJOITAJAKSI:

Lähetin nimi:.....

Summa:

☐ Minulle saa lähettää Suuressa mukana -sähköpostitiedotteen joka kuukausi

☐ Minulle saa lähettää tietoa Kansanlähetyksen tapahtumista ja kampanjoista

Nimi:

Osoite:

Sähköposti:.....

KANSANLÄHETYS
MAKSAA
POSTIMAKSUN

Suomen Ev.lut. Kansanlähetyt
Tunnus 5005582
12003 VASTAUSLÄHETYS



**SUURESSA
mukana**

Evankeliumia venäläisten sydämiin

Osallistu talvikeräykseemme netissä tai pankissasi käyttäen oheisia tilitietoja. **Saaja:** Suomen Ev.lut.

Kansanlähetys ry. **Viite:** 6300 7100 1 (Venäjän työ) **Tili:** NORDEA: FI83 2070 1800 0283 25

Keräyslupa: POL-2014-11731 (31.12.2016 asti). Lämmin kiitos rukouksistasi ja taloudellisesta tuestasi!

*Lahjoita netissä: www.suuessamukana.fi > Tule mukaan
Lahjoita soittamalla: 0600 190 90 (hintaa: 20,45 € + pvm.)*